

# POLAK

## W BRAZYLJI

Pismo tygodniowe — dla wszystkich —

3 Września 1909 r.

REDAKTOR I WYDAWCA KAZIMIERZ WARCHAŁOWSKI.

Rok V Nr. 36

### POLAK W BRAZYLJI

kosztuje:

Rocznic.	8 milr.
Półrocznic	4 milr.
W Królestwie Polskim i Rosji	7 rubli
W Niemczech	14 marek
W Austrii	16 koron
W Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej	3 dolary.

Numer pojedynczy kosztuje 200 rs.  
Drobne ogłoszenia po 200 rs. za wiersz lub  
jego miejsce.

Adres dla listów i przesyłek pieniężnych:

„POLAK W BRAZYLJI“

Caixa postal Nr. 122

CURITYBA — PARANA — BRAZIL.

UWAGA. — Przesyłki pieniężne i  
wszelką korespondencję do Redakcji  
należy adresować, jak podano wyżej,  
— BEZ DODAWANIA JAKIEGOKOL-  
WIEK NAZWISKA, gdyż adresowanie  
imiennie spowodować może niepożądaną  
opóźnienia w odbiorze listów. —

PRENUMERATE „POLAKA W BRAZY-  
LJI“ przyjmują na warunkach redakcyjnych p. p.  
Bolesław Kłossowski — Ponta Grossa.  
Antoni Jakubowski — Agua Branca.  
Józef Dytz — Ijuhy.  
Paweł Tymoteusz Wielewski — Lucena.  
Paweł Miecznikowski — Rio Claro.  
Józef Brudziński — Rio dos Patos.  
Jan Zwierzykowski — Sw. Barbara.  
Wincenty Hamerski — Guarany.  
Władysław Szulczewski — S. Feliciano.  
Antoni Kurkiewicz — Rio Negro.  
Edward Stelczyk — Porto Alegre.

Redakcja mieści się  
przy placu TIRADENTES Nr. 31  
TELEFON N. 167

Redakcja otwarta codziennie od 8 rano do  
zmroku z wyjątkiem niedziel.

### Samorząd w municypjach.

Cechą zasadniczą konstytucji brazy-  
lijskiej jest możliwa decentralizacja, to  
znaczy zapewnienie najmniejszym grupom  
ludności stanowienia o własnych  
potrzebach, rządzenia się własnymi pra-  
wami, prowadzenia gospodarstwa spo-  
łecznego niezależnie. Granice tego sa-  
morządu zakreśla ogólnie wszystkich  
obowiązująca konstytucja federalna, koń-  
czy się on tam gdzie zaczynają się in-  
teresa innych grup. Najmniejszą samo-  
rządnią jednostką jest u nas municyp-  
jum.

Municypjum stanowi niezależną jed-  
nostkę polityczno-administracyjną, pra-  
wną, i ekonomiczną. Wybiera odpo-  
wiednie ciało prawodawcze, którym  
jest kamera municypalna, władzę wy-  
konawczą, którą jest prefekt; muni-  
cypjum ma prawo utrzymywać policję,  
wybiera sędziów dystryktowych, załat-  
wia wszelkie sprawy gospodarcze na  
swoim terytorjum i t. d.

Pierwszy kongres prawo dawczy, ustana-  
wiając szeroki samorząd municypalny, wy-  
chodził z tej zasady, że nikt lepiej nie zna  
potrzeb, warunków pomyślnego rozwo-  
ju danej miejscowości, jak jej mieszkań-  
cy, im też powierzył pieczę i troskę o  
jej losy. Prawodawcy zdawali sobie spra-

wę aż nadto dobrze, że najlepsze pra-  
wa nie mogą służyć dla wszystkich, że  
na olbrzymim terytorjum naszej nowej  
ojczyzny, jest ogromna różnorodność wa-  
runków przyrodzonych, nie mówiąc już  
o różnorodności zwyczajów, o różnorod-  
ności szczepów, które obszerne to teryto-  
rium zamieszkują.

Położenie geograficzne, warunki gle-  
by, rolnictwa, duchowe cechy ludności  
wytworzyły sprzeczne zupełnie interesa,  
które pogodzić się nie dadzą, wywołują-  
jąc niesnaski i niezadowolenie.

Potrzeby i poglądy ludzi mieszkają-  
cych na przestrzeni kilkudziesięciu ki-  
lometrów, nie wiele mogą się od siebie  
różnić i przy współdziałaniu, łatwym  
na terytorjum niewielkim, osiągnąć mo-  
żna najwyższą miarę sprawiedliwości,  
czy to w rozłożeniu ciężarów, czy sprawa-  
dzeniu odpowiedzialności oddzielnych  
jednostek, których zadowolenie, dobro-  
byt i szczęście musi być celem wszel-  
kiej polityki.

Prawodawca, szukając drogi do uszc-  
ześliwienia jednostek, widział ją w na-  
daniu wszelkich swobód i przede wszyst-  
kim w samorządzie małych grup spo-  
łecznych; jeśli zamiary jego spełzły na  
niczym, jeśli dziś odzywają się utyski-  
wania na bezprawia, nadużycia, abso-  
lutyzm władz, krzywdzące podatki i t.  
d., to wina jest nie po stronie praw za-  
sadniczych, ale wyłącznie przypisać ją  
musimy słabemu uświadomieniu, zupeł-  
nej nieraz ignorancji, karygodnej opie-  
szczości obywateli.

Cóż warto są bowiem najlepsze pra-  
wa, jeśli niema komu ich wykonywać,  
jeśli nikt nie umie lub nie chce wyko-  
nania tego kontrolować.

Prawo głosowania, prawo wyborcze  
musi być uważane nie tylko jako kon-  
cesja, jako prerogatywa, ale jako obo-  
wiązek.

Mówiliśmy, że celem polityki musi  
być w ostatecznym rezultacie szczęście  
jednostki, cel ten obowiązuje nie tylko  
grupy, ale i poszczególnych ludzi.

Obywatel, posiadający prawo głosu,  
który uchyla się od spełnienia swego  
obowiązku wyborcy, krzywdzi nie tylko  
siebie, ale i resztę społeczeństwa; od-  
mawiając bowiem udziału w wyborach,  
przyczynia się do fałszywego układu sił  
konkurujących ze sobą, daje zwycięstwo  
partji, której polityka może mieć włas-  
ne interesa na celu, sprzeczną jest z  
interesami ogółu, krzywdzącą społeczeń-  
stwo.

Celem wyborów, w których większość  
rozstrzyga, jest właśnie dopięcie jaknaj-  
słuszniejszego podziału sił, jaknajspra-  
wiedliwszego wycucia opinji, ujawnie-  
nia interesów większości obywateli; ce-  
lem ich jest zapewnienie jeśli nie wszy-  
stkim, to przynajmniej większości, za-  
dośćuczynienia potrzebom, określenia  
praw, podziału obowiązków.

Ponieważ z prawa głosowania więk-  
szość obywateli korzystać nie chce lub  
nie umie, samorząd, który jest ideałem  
władzy, przeobraża się w rządy jedno-  
stek lub koteryj, które władzy używają  
dla swoich osobistych celów, utrzymu-  
jąc się na stanowiskach, wbrew woli i  
interesom większości. Niezadowolenie  
tej większości, sarkanie na niesprawie-  
dliwość i t. p. nie posiada i nie może  
posiadać żadnego wpływu na układ sto-  
sunków politycznych, o ile większość  
przez udział przy wyborach nie wyrazi  
swojej opinji, prawa swego nie obroni.

W państwie konstytucyjnym o ustro-

ju republikańskim jest to jedyna dro-  
ga do zaznaczenia swego stanowiska,  
do przeprowadzenia reform, do uzdro-  
wienia stosunków.

Czy z drogi tej korzystamy? nie, do-  
tychczas. Na 12.000 dorosłych mężczyzn  
Polaków, których posiada Parana, jest  
1000 zaledwie wyborców, nawet nie 10  
procent. Wprawdzie znaczna część kol-  
onistów pisać nie umie i dla tego za-  
pisywać się na wyborcę, kwalifikować  
się, jak tu mówią, nie może, ale poli-  
czywszy tylko prenumeratorów pism pol-  
skich, sporą garść inteligentów i kup-  
ców z ich pomocnikami, liczba wybor-  
ców powinna być trzy razy większa.

Mamy municypja, gdzie koloniści nasi  
stanowią 2/3 i więcej ludności, tymcza-  
sem do urn wyborczych staje zaledwo  
4-ta, 5-ta część ogólnej ich liczby, w re-  
zultacie przy wyborach jak z łaski prze-  
chodzi jakiś kolonista, umieszczony na  
listę przez partję rządzącą, w celu za-  
mydlenia ogółowi oczu; taki kamarysta  
jeśli jest ambitnym stara się o utrzy-  
manie stanowiska idąc na rękę klice  
rządzącej, bez najmniejszej uwagi na  
ogół, od którego wcale nie zależy, bo  
na głosy jego liczyć nie może i nie po-  
trzebuję.

Zład nieporozumienia; kolonista wi-  
dząc polaka w kamerze spodziewa się  
po nim pracy na dobro kolonji, widząc  
wyraźne dążenie do popierania kliki  
jej interesów zniechęca się sam, jeśli  
jest trochę wymownym, zniechęca i in-  
nych do przeprowadzania kandydatów  
własnych, zapominając, że kamarysta  
ów, dostał się do kamery zupełnie po-  
mimo poparcia kolonji i z natury rze-  
czy wysługiwać się musi tym, komu wy-  
bor swój zawdzięcza.

Gdyby kamarysta Polak był obrany  
przy udziale kolonji, poparty większo-  
ścią wyborców, nie potrzebował by li-  
czyć się z żadną kliką, czuł by zale-  
żność od kolonji, czyni i słowa jego  
miałyby dobro tej ostatniej na celu, in-  
teres własny łączył by się wtenczas z  
interesem ogółu. W polityce jest to  
jedyny pewny i niezawodny środek; ra-  
chowac na poświęcenie, na poczucie  
odpowiedzialności wobec całego spo-  
łeczeństwa nie możemy, cechy te dobre  
dla społecznych działaczy, dla polity-  
ków mogą być zbędne; wystarczy do-  
brze zrozumiany interes własny obu za-  
interesowanych stron, żeby rezultaty  
polityki były korzystne i czyniły zadość  
poczuciu sprawiedliwości.

W imię tych dobrze zrozumianych  
interesów własnych powinniśmy naresz-  
cie udział swój w samorządzie municy-  
palnym zadokumentować. Dzisiaj kto  
przeogląda budżety naszych municypjów,  
czyli wykazy przewidzianych dochodów  
i rozchodów, kto przeczyta zbiory praw,  
przepisów, wykaz podatków jakiegokol-  
wiek municypjum, łatwo przyjdzie do  
przekonania, że interesów kolonji nikt  
nie miał na uwadze i celem jedynym  
owych niby samorządnych representa-  
cji było zapewnić mniejszości złożonej  
z urzędników, kupców i tubylców faze-  
nderów wszelkie możliwe prerogatywy.

Przy sposobności zajmijmy się rozpa-  
trzeniem przepisów i podatków w tych mu-  
nicypjach, które z naszych kolonji w prze-  
ważnej części się składają; że warto  
bliżej gospodarce municypalnej się przy-  
rzeć to dla nikogo nie przedstawia wąt-  
pliwości; interesa kolonji całych i po-  
szczególnych obywateli są stale wysta-  
wiane na szwank, dość spojrzeć na

tak zwane barrery, które jakby na u-  
ragowisko powstają wszędzie gdzie rol-  
nictwo stawiać zaczyna pierwsze kroki,  
dość spojrzeć na drogi, których stan  
zwykle woła o pomstę do nieba, ale  
których naprawa zwaną bywa stale na  
barki drobnych właścicieli ziemskich, wre-  
szcie wystarczy zanotować barbarzyńskie  
prawo, stale przez kamery municypalne  
ustanawiane, obowiązujące rolników do  
grodzienia pól swoich i to płotami, któ-  
rych koszt przenosi znacznie wartość  
ziemi ogradzanej. Świeżo nowa kame-  
ra municypalna na Mateuszu postanowi-  
ła, że rolnik, którego ziemia graniczy  
z hodowcą bydła, obowiązany jest na  
swoją koszt ogrodzić takową i to płotem  
o 7 rypach albo 7 drutach pod grozą  
zapłacenia kary i utraty prawa do ja-  
kichkolwiek reklamacji ze strony rol-  
nika.

Prosty rozsądek nakazywał by zmu-  
sić fazendera do zagrodzenia pastwiska,  
bo przecież do jego obowiązku musi  
należać baczenie by jego bydło sasia-  
dom szkody nie robiło, wreszcie można  
by żądać żeby sąsiedzi wspólnie płot  
grodzili, co byłoby mniej sprawiedliwym,  
ponieważ płot u kolonisty służyłby do  
ogrodzenia małego działu, dajmy na to  
10 akrów, przy płocie o długości kilo-  
metra, a u fazendera tenże sam płot  
odpowiadałby przestrzeni 100 i wię-  
cej akrów, to znaczy, że kolonista  
wydałby stosunkowo do swego majątku  
10 razy więcej niż fazender. Sprawie-  
dliwość co najmniej dziwna.

Wiemy dobrze, że koloniści uświada-  
damiają sobie coraz lepiej, że są na  
każdym kroku po macoszemu trakto-  
wani; nie jeden zdaje sobie sprawę, że  
przyczyną tu jest zupełne usuwanie się  
od polityki i jakaś fatalna uległość lo-  
sowi.

Droga jedyna, która do poprawy tych  
stosunków prowadzi, jest przez samo-  
rząd municypalny, trzeba tylko sięgnąć  
po swoje prawa, nie dać się obalamu-  
cać rozmaitym pijawkom, szerzyć oś-  
wiatę, zrozumienie swego stanowiska o-  
bywatelskiego, trzeba wreszcie zrozu-  
mieć własny interes i w imię tej pro-  
stej zasady iść do urny wyborczej od-  
dając głosy tym, którzy zdolni są bu-  
dzić zaufanie i których interes pogodzić  
się daje z interesami ogółu.

Powinniśmy nie wyszukiwać wpływo-  
wych ludzi na stanowiska rządzące, ale  
uważać, żeby ci, których wybieramy,  
wpływ swój li tylko na naszym popar-  
ciu opierać mogli, samorząd wtedy był-  
by wyrazem woli społeczeństwa, a nie  
płaszczkiem przykrywającym oligarchi-  
czne rządy trzymających się za ręce  
nicponiów.

Stosunek między obywatelami i rzą-  
dem nie jest stosunkiem rządzonych do  
rządzących; rząd w republice jest wy-  
konawcą woli ludu, o ile sam lud, znie-  
prawiając zasady konstytucji, zrzekając  
się wolności stanowienia o swoim losie,  
nie pozbawia się dobrowolnie najwyż-  
szego swego prawa — prawa głosu.

### Z całej Polski.

O WOZY DRZYMAŁOWSKIE. Jak donosi-  
liśmy swego czasu, najwyższy sąd admini-  
stracyjny w Berlinie zawyrokował, że mieszkanie  
w wozie cygańskim sprzeciwia się przepisom  
ustawy osadniczej i głośny gospodarz Drzy-  
mała w Pogradowicach wskutek tego wyroku

otrzymał nakaz opuszczenia swojego wozu. Natomiast najwyższy trybunał kary, (Kamermergericht „berliński“) odrzucił apelację prokuratora, domagającego się ukarania ogrodnika Gackowskiego w Ostrowie (Prusy Zachodnie) za używanie domu cygańskiego z za mieszkanie.

Pomimo tego pomyślnego wyroku, władze policyjne nie dają spokoju Gackowskiemu, lecz usiłują skierować raz jeszcze sprawę na drogę sądową i przedstawić ją decyzji sądu administracyjnego. Gackowski otrzymał od władzy policyjnej zawiadanie, aby w ciągu dwóch dni wóz swój opuścił albo usunął z niego ognisko i okna pod grozą przymusowego wykonania tych prac jego kosztem. Oczywiście Gackowski odwoła się do sądu, ale wobec doświadczenia Drzymały można powątpiewać o skuteczności obrony.

Rząd pruski mazarinar zagarnąć jeszcze jeden szmat ziemi polskiej, a mianowicie majątek Rydzyna około 8 tysięcy hektarów ziemi, własność dotychczasową ks. ordynatów Sulkowskich, ponieważ ostatni właściciel umarł, nie pozostawiwszy spadkobierców. Zgłosił się do Rydzyny jako spadkobierca ks. Alfred Sulkowski, mieszkający w Galicji, być może więc, że majątek ten ujdzie rąk niemieckich.

**KONSERWATYŚCI A KOLONIŚCI.** Koloniści osiedleni na ziemiach polskich przez komisję kolonizacyjną, coraz dobitniej zaznaczają swoją dążność do wyzwolenia się z pod wpływow swoich pierwotnych opiekunów, ziemian niemieckich. Mnożą się więc, na których padają ostre zarzuty przeciw konserwatywnej wielkiej własności ziemskiej i nie ulega bodaj już wątpliwości, że większość kolonistów została pozyskana zupełnie przez agitatorów antyjunkierskich.

Byłoby to bardzo zabawne, gdyby właśnie osiedleni celem zgermanizowania dzielnic polskich koloniści mieli doprowadzić do rozbicia solidarności niemieckiej i gdyby rząd musiał przeciw wybaccom ojczyzny z opresji polskiej stosować środki represyjne. Chwilowo tak daleko jeszcze sprawy nie postąpiły. Ale z biegiem czasu dojdzie do tego może.

**OBCHÓD SŁOWACKIEGO.** Komitet jubileuszowy w Poznaniu zawiadamia, że postanowił dla uczczenia Słowackiego w roku jubileuszowym umieścić biust brązowy wieszczą, wykonany przez znanego rzeźbiarza Władysława Marcinkowskiego w przedsiomku teatru polskiego w Poznaniu. Biust będzie spoczywał na podstawie marmurowej, wykonanej przez poznański zakład rzeźbiarski Michalskiego. Fundusze na pokrycie znacznych kosztów pomnika mają być zebrane drogą składek. Ponadto ma być na ten cel przeznaczony zysk z nalepek jubileuszowych, których zamówiono w Galicji kilka tysięcy. Przy tej sposobności nalepki jubileuszowe, powszechnie przyjęte w Galicji, po raz pierwszy ukazą się na oknach polskich w Poznańskim.

W polityce polskiej obecnie nastąpiło względne zacisze. I jak wyraża się jedno z pism polskich wychodzących w Królestwie, prasa tylko stacza pomiędzy sobą zapasy, roztrząsając, krytykując i przewidując wystąpienia i działania polityczne różnych stronnictw i przywódców politycznych.

Ogromne wrażenie wśród polityków galicyjskich zrobił ogłoszony niedyskretnie przez jedno z tamtejszych pism list byłego członka Koła Polskiego w Wiedniu i ministra Abrahamowicza. W liście tym Abrahamowicz opisuje różne ujemne strony z zakulisowej polityki ministrów i członków Koła. Wśród kół politycznych w Galicji panuje z powodu tego wielkie oburzenie.

Jako jeden ze szczegółów, oświetlający pracę polskich członków Rady Państwa w Petersburgu, załączamy ustęp z adresu do cesarza rosyjskiego, ułożonego przez nich: „Mądre wskazówki Waszej Cesarskiej Mości dały wszystkim poddanym, bez różnicy wyznania i narodowości, możność wspólnej pracy pokowej dla dobra ogólnego, na chwałę Twego Najjaśniejszego Panie Panowania. Nie w oskarżeniach więc i wyrzekaniach, ale w sumiennym korzystaniu z Najwyżej nadanych nam łask upatrujemy radością szczęścia kraju rodzinnego. Dlatego nie skarżymy się i o nic nie prosimy, a pełni ufności w sprawiedliwość naszego monarchy, składamy u stóp Twego, Najjaśniejszego Panie, tronu, nasz żal i ośmielamy się wyrazić Waszej Cesarskiej Mości, że uczynione nam ciężkie, niesuszone zarzuty do głębi nas obrażają, że jesteśmy i będziemy wierni tronowi i państwu“.

Chyba do tego żadnych komentarzy nie potrzeba, treść ustępu z adresu ułożonego przez synów zhańbionego, sponiewieranego kraju, do swego najeźdźcy i despoty, którego cały przeciąg panowania było „nadawanie łask“ ludowi naszemu zapomocą nahajek kozackich i bagnatów; treść tego ustępu powtarzamy, dostatecznie oświeca polskich członków Rady Państwa którzy moralnie obowiązani są stać na straży interesów polskiego społeczeństwa w Rosji.

**W SPRAWIE POGRZEBU SŁOWACKIEGO.** Niektóre pisma warszawskie donoszą, jakoby ks. kardynał Puzyna „zdecydował się dać odpowiedź przychylną“, gdy zwróci się do niego komitet w sprawie złożenia zwłok Słowackiego na Wawelu. Widocznie więc jest, że kardynał zdecydował się ustąpić woli narodu; w każdym razie plama od krwi niewinnie przelanej szabłami policyjnymi, w o-

czach ludu pozostanie na obliczu Puzyny naważsze niczym niezatarta.

**WIADOMOŚCI STATYSTYCZNE.** Warsz. kom. statystyczny w sprawozdaniu za rok 1908 wykazuje ludność Królestwa Polskiego 11.617.853. Wyznaniowo dzieli się ona na 8.800.208 katolików, 1.716.064 żydów, 610.429 protestantów, 471.003 prawosławnych i staroobrzędowców, 88.426 marjawitów i 1.703 innych wyznań. Przyrost ludności w roku ubiegłym wyniósł 182.741 wogóle. Gub. warszawska — bez Warszawy — liczyła mieszk. 1.650.793, kaliska — 1.159.815, piotrkowska — 1.812.521, lubelska — 1.441.033, radomska — 1.043.356, kielecka — 950.893, siedlecka — 931.332, płocka — 677.855, suwalska — 628.770, łomżyńska — 603.652.

Liczba mieszkańców Warszawy wynosiła 751.595, Łodzi — 341.416, Częstochowy — 66.961, Sosnowca — 32.948, Lublina — 62.394. Gmin w Królestwie Polskim mamy 1.284, osad 357, miast 166. Na wiorstę kwadratową przypada 108 mieszk. na 100 mężczyzn 103,8 kobiet.

**TOWARZYSTWO PISARZY POLSKICH** zawiązane zostało w Galicji. Wnosząc ze statutu i odezwy wylanej, T-wo to oprócz niesienia pomocy materialnej członkom, będzie się zajmowało wszelkimi kwestjami kulturalnymi, związanymi z losami piśmiennictwa i jego współpracowników. Do tego T-wo należy większa część najwybitniejszych sił polskich na polu literackim. Prezesem obrano: J. Kasprzowicza, zastępcą S. Zeromskiego. Jako członkowie należą: G. Danitowski, J. Leński, W. Orkan i inni.

## TYDZIEŃ POLITYCZNY.

Car rosyjski odwiedzając Francję, gdzie w Cherbourgu był przyjmowany przez prezydenta serdecznie i uroczysto jak zaznacza prasa europejska, obecnie udał się do Anglii, gdzie również zgotowane ma być przyjęcie niezwykle uroczyste, gdyż cała flota angielska została zgromadzona na powitanie cara.

Z tego wszystkiego trzeba wnioskować, że podróże cara mają głębokie polityczne znaczenie, a mianowicie wzmocnienie przyjaźni rosyjsko-francusko-angielskiej, która od czasu kwestji bałkańskiej, w której odnosił zwycięstwo „trójpriemierze“ z Niemcami na czele, została ogromnie rozluźniona. Podczas trwania zaburzeń w Persji Niemcy czynili różne wysiłki aby pomiędzy Anglią i Rosją pokój zamieć, co o ile im się nie udało to zawdzięczając trzeźwości polityków angielskich i do pewnego stopnia wewnętrznej niemocy Rosji, która nie mogła przedsięwziąć zbyt energicznej akcji w Persji.

Oprócz tego chytra i podstępna polityka Niemiec, pomimo tradycyjnej przyjaźni z Rosją napelnia tę ostatnią nieufnością i zmusza do szukania przyjaźni z tymi mocarstwami które ze względów politycznych dążą do osłabienia Niemiec, jak również w imię interesów ekonomicznej natury. Obecnie więc według zdania prasy europejskiej porozumienie pomiędzy Anglią, Rosją i Francją zostanie utrwalone i zapewni tym mocarstwom cały szereg realnych korzyści.

W Hiszpanji według doniesień rządu ruch rewolucyjny w Barcelonie i innych miastach katalońskich został stłumiony doszczętnie, który nie miał głębszego znaczenia, a tylko był dziełem anarchistów, którzy chcieli wyzyskać chwilę wysłania wojska do Marokko na wojnę, aby wykazać swoją antypatję do niej.

Prawda, że ruch w Barcelonie stłumiono za pomocą armat, ale z granicy hiszpańskiej nadchodzi wiadomości, że do przywrócenia w kraju porządku jeszcze daleko. Po za Barceloną cała prawie Katalonia znajduje się jeszcze w rękach powstańców. Rząd nie rozporządza dostatecznymi siłami zbrojnymi.

Katalończycy głośno objawiają swoją chęć oderwania się od Hiszpanji i w danym razie mogą wystąpić z taką siłą, że dla złamania ich Hiszpanja będzie musiała przeprowadzić formalną wojnę.

W Katalonii istnieją dwie doskonale zorganizowane korporacje wojskowe, jedna z nich pełni rolę straży leśnej i policyjnej, druga zaś jako nieregularna obrona krajowa przeznaczona wyłącznie do odparcia najazdu nieprzyjacielskiego. Liczba ich dochodzi do 20 tysięcy. Obecnie nadchodzi wiadomość, że obie te korporacje przyłączyły się do rewolucjonistów. Hiszpanja więc znajduje się w przededniu krwawej wojny domowej. — W każdym razie rząd powinien przygotowania dla umożliwienia rodzinie królewskiej w razie niebezpieczeństwa ucieczkę za granicę. Rodzina królewska bawi w San Sebastiano, tuż nad granicą francuską. W zatoce stoi angielski okręt wojenny, który w razie niebezpieczeństwa ma królową i dzieci przewieźć do Anglii.

Walka w Marokko wre w dalszym ciągu, wieści nadchodzące z tamtąd dla Hiszpanów są coraz mniej pocieszające, gdyż wojska hiszpańskie nie mogły się utrzymać na swoich pozycjach i część toru kolejowego wiodącego do kopalni znajduje się w rękach Kabyłów.

Według zdania specjalistów wojna w tamtych stosunkach bez liczebnej przewagi jest połączone z ogromnymi trudnościami.

Podobno Kabyłe strzelają kulami dum-dum,

które sprawiają wśród Hiszpanów olbrzymie spustoszenia.

Pulkownik niemiecki Gedke twierdzi, że dla przeprowadzenia wojny zwycięskiej, Hiszpanja musiałaby wysłać do Afryki 60 do 80 tysięcy żołnierzy, gdy cała jej armia w czasie pokoju nym wynosi 100 tysięcy głów.

Z powodu wojny z Marokko stosunek między Hiszpanją i Francją dotychczas przyjaźliwski, zaostrzył się, gdyż Hiszpanie zaczęli zarzucać Francji, że Kabylowie, którzy czekali się bardzo dobrze uzbrojeni, otrzymali broń za jej pośrednictwem. Zarzut ten przyjęło we Francji z wielkim oburzeniem. Do poważnych nieporozumień między tymi dwoma państwami nie dojdzie, lecz tylko na wzajemnem oziębieniu stosunków, ku uciesze Niemców, którzy z niechęcią spoglądali na dotychczasową przyjaźń francusko-hiszpańską.

Na półwyspie Bałkańskim widmo wojny jeszcze nie zostało zupełnie zażegnane. Turcja energicznie żąda, aby rząd Grecki cofnął z Krety swych oficerów i zdjął flagi greckie. Turcja pozwala tylko na wywieszenie w dni świąteczne, na twierdzy i w porcie flagi kretańskiej narodowej. W razie niespełnienia powyższych żądań Turcja jest zdecydowana pójść do ostatecznych środków.

Wśród ludności greckiej na Krecie panuje silne wzburzenie na wiadomość o usunięciu flagi greckiej.

Również w Turcji lud domaga się energicznych akcji w sprawie kretańskiej, co niezawodnie pociągnęłoby za sobą wybuch wojny grecko-tureckiej.

W Szwecji rozpoczął się strajk generalny robotników. Liczba strajkujących wynosi 250 tysięcy.

Spokoju na razie nigdzie nie zakłócono. W Sztokholmie wszystkie banki zamknięte. Elektrownię i wodociągi strzeże wojsko.

## Kronika zagraniczna

### NIEMCY.

**Zajście na granicy rosyjsko-niemieckiej.** Donoszą, że na granicy rosyjsko-niemieckiej przyszło do starcia Niemców ze strażą graniczną rosyjską.

Rząd niemiecki wypadek ten podał do wiadomości rządu rosyjskiego i zaproponował, aby przekazać tę sprawę sądowi rozjemczemu w Hadze.

### SZWECJA.

**Strajk generalny w Szwecji.** — Fachowe związki żeglarzy i palaczy na parowcach pasażerskich zawiesiły pracę. Ruch małymi łodziami motorowymi, tratwami i parowcami już wstrzymano. W Göteborg zaprzestali pracy rzeźnicy. Komitet strajkowy postanowił wezwać także kolejarzy i drukarzy do zawieszenia pracy.

## Korespondencje.

Col. Candido de Abreu.

Szanowna Redakcjo!

Mam zaszczyt zawiadomić, że dn. 24 b. m. została faktycznie otwarta szkoła polska towarzystwa „Oświata“. Liczba dzieci, które się zgłosiły na naukę, jest 46. Wykłada p. Skawińska, żona p. Skawińskiego tłumacza. Szkoła stanęła ofiarnością państwa Skawińskich. Albowiem do czasu p. Skawińskiego wykładał darmo, uwzględniając język portugalski i rusiński.

Kolonista X ustąpił do chwili wybudowania domu szkolnego 2 budki dla młodszych i starszych dzieci, inni koloniści sporządzili ławki — sprzęty inni gredzą i budują dom szkolny, urzędnik kolonji podarował pakę książek i sprzętów szkolnych.

Dr. St. Kłobukowski.

Guazuwira, 2—8—1900.

W naszym T-wie. Wzajemnej Oświaty odbyło się nadzwyczajne posiedzenie, na które przybyło kilkunastu członków i uczniowie szkoły niedzielnej w liczbie 30. Około godziny 3-ej pani Jacholkowska wygłosiła odczyt o naszym wielkim pieśniarzu Juliuszu Słowackim, przeczytała nam kilka utworów Jego między innymi „Smutno mi o Boże“ i „Ojca zadumionych“. Przeczytała kilka obrazków z życia naszych brać na Syberji, mówiła o katordze, o torturach którzy znoszą je, za to, że nieśli nam oświatę i upominali się o nasze prawa. Ze wypisali na swym sztandarze „Za wolność i lud“.

Po odczycie uchwalono jednogłośnie podpisać protest, który zaczynał się wierszem:

„Jako żurawie, co łańcuch prowa drzą,  
Świeńsze serca wylatują przodem“.

a zakończył się rządaniem:

1] aby prochy wieszczą złożone zostały na Wawelu.

2] aby miejsce to było świątynią duchów wybranych narodu, bez względu na wyznanie do jakiego za życia je zaliczano.

Zebrańnię zakończyło się około godziny szóstej.

Józef Trybek.

Kol, S-ta Barbara

Dn. 1 Września 1909 r.

Szanowny Panie Redaktorze!

Przeczytałem w „Polaku“ artykuł p. Ig. Walckowskiego w kwestji tyczącej wyborów, która nas wszystkich polaków powinna interesować.

Moim zdaniem trzeba ażeby ludzie inteligentni i dobrej woli wzięli się energicznie do pracy w tym kierunku, ażeby po pierwsze poruszyli tę kwestję w pismach, następnie naznaczyli czas i miejsce dla uskutecznienia zjazdu, tych kogo sprawa ta interesuje i którzy chcieliby pracować w tym kierunku. Na zjeździe takim moglibyśmy się wszyscy porozumieć i powziąć jaką chwalebą i rozpocząć pracę według zgóry określonego planu, nie rozprasając swych sił w różnych kierunkach.

Z uszanowaniem

Jan Zwierzykowski.

## T-WO. SZKOŁY LUDOWEJ W BRAZYLJI

Na budowę szkoły Koła „Twa Szkoły Ludowej w Brazylii“ w Ijuhy, stan Rio Grande do Sul:

T-wa. Kościuszki w Ijuhy przesłała cała kasa	215.540
Od. główn. Zarządu T. Szk. L. w Br. w Kurytybie	200.000
Od. główn. Zarządu T. S. L. w Br. i wkładka członkowska za 1907r. w Ijuhy	153.980
Józef Dytz — kierownictwo budowy	25.000
Ks. Antoni Cuber — cegły 72.000 i pieniędzmi 28.000, razem	100.000
Józef Zieliński	25.000
Juljan Kaniewski	9.900
Józef Nowakowski	10.000
Michał Bródkiewicz	10.000
Józef Rogowski	25.000
Jan Skunieczka	20.000
Andrzej Jeziorski	20.000
Leon Obadowski	15.000
Józef Łukaszewski robotą gontów 18.000 i pieniędzmi 12.000 razem	30.000
Jan Ojczenasz drzewem	5.000
Anna Zakrzewska	5.000
Jerzy Zebrowski	10.000
Anna Bianke	5.000
Jan Saperzyński drzewem	30.000
Albino Finster	16.000
Antonio Soares de Barros	50.000
Alcides Porto Alegre	5.000
Jan Parkowski	5.000
Szałański	1.000
Jan Brykalski	5.000
Antoni Karpiński	20.000
Zygmunt Górski drzewem	25.750
Froncek	5.000
Kowalewski drzewem	8.000
Jerzy Radziejewicz drzewem	22.000
Robert Wolff	11.800
Z loterii 3 Maja 1907 r.	490.200
„ „ 8 Września 1908 r.	232.200
„ „ za wynajęcie domu szkolnego do 10 Lipca	48.000
Razem do dn. 2 Lut. 1909 r.	1,853,370

Rozchód był następujący:

Wydano na drzewo	145.050
Zwiezienie drzewa	79.000
Plac pod szkołą	92.000
Cegła	294.000
Gonty na dach	137.500
Deski pinjorowe	165.300
„ lorawe	66.400
„ cedrowe	71.200
Rznięcie i obróbka drzewa	227.000
Łaty do dachu	52.000
Okucia, gwoździe i blacha	132.780
Szkoła	32.500
Robota mularska	155.500
„ ciesielska	410.850
„ stolarska	183.000
Kontrakt, sele i drobne wydatki	17.950
Procent od pożyczonych 100 milr.	16.000
Razem wydano do 2-2-1909 r.	2,278,580
Przychód	1,853,370
Pozostało długu na 12%	425,210

## KRONIKA.

**SZKOLNICTWO W BRAZYLJI.** Według obliczeń statystycznych przeprowadzonych w roku 1908, ilość szkół w całej republice brazylijskiej przedstawia się następująco:

	Szkół	Uczni
Stan Minas Geraes	2.178	119.613
„ S. Paulo	1.714	83.513
Rio Grande do Sul	1.516	67.370
Dystrykt federalny	419	56.271
Bahia	1.007	47.288
Rio de Janeiro	385	24.773
Para	433	19.870
Ceara	382	16.267
S-ta Catharina	376	14.159
Alagoas	271	13.255
Pernambuco	386	21.139

	Szkoł.	Uczni.
Parana	309	13.566
Maranhão	217	11.941
Sergipe	245	8.839
Parahyba	223	9.870
Piauhy	146	7.754
Rio Gr. do Norte	152	7.601
Goyaz	162	6.134
Espirito Santo	175	6.359
Amazonas	250	5.476
Matto Grosso	197	5.288
Razem	11.153	567.346

Z wymienionej liczby szkół rządowych znajduje się 10.881, z których municypalnych męzkich 5.431 i żeńskich 4.098.

Szkoł w miastach stołecznych stanowiących 542 męskie i żeńskie 810.

**RIO DE JANEIRO.** Dnia 28 z. m. zwolennicy kandydatury marszałka Hermesa urządzili wiec, na którym wszczęto silną agitację za powyższą kandydaturą. Wielu z uczestników w odpowiedzi na agitacyjną mowę jednego z zwolenników Hermesa, zaczęło wznosić okrzyki na cześć kandydatury senatora Ruy Barbosa i Albuquerque de Linsa. Zwolennicy Hermesa wszczęli okrzyki na jego cześć. Wyniknął tumult, kilka osób zraniono, parę zaś aresztowano.

**MINISTER ROLNICTWA** dr. Antonio Candido Rodriguez podał się do dymisji.

**PSZENICA.** Minister rolnictwa wydał rozporządzenie polecające szerzenie uprawy pszenicy tam gdzie tylko warunki ku temu mogą być odpowiednie. Na mocy tego rozporządzenia dyrektor kolonizacji w naszym stanie dr. Correia otrzymał polecenie, aby na kolonji Miguel Calmon pół hektara ziemi przeznaczyć wyłącznie na kulturę pszenicy i również taką samą przestrzeń ziemi przeznaczyć, na której kolwiek innej kolonji, dla urządzenia jednocześnie prób uprawy pszenicy.

**KOSZTA UTRZYMANIA POLICJI W STANIE PARANA.** Na podstawie obliczeń statystycznych i dokumentów w archiwum publicznym, podajemy wykaz kosztów utrzymania policji w naszym stanie poczynając od 1855 roku, w którym Parana została wydzielona z prowincji São Paulo, jako oddzielny stan.

W 1855 roku w czasach monarchji koszt utrzymania 67 policjantów wynosił 15.721\$200. Następnie przez 10 lat, w roku 1865 liczba ich wzrosła do 71 głów, koszt wynosił 23.680\$900. W r. 1875 policja liczyła 182 ludzi, utrzymanie których wynosiło 106.972\$200. W r. 1885 utrzymanie 150 głów policji wynosiło 70.921\$200. W ostatnim 1889 roku istnienia monarchji utrzymanie 134 głów policji wynosiło 50.952.280. W r. 1890, pierwszym od wprowadzenia ustroju republikańskiego, policja wzrosła do 337 głów koszt utrzymania jej wynosił 130.859.360. W roku 1895 policja liczyła 621 ludzi, utrzymanie których kosztowało 441.959\$000. W 1900 roku utrzymanie 448 głów policji kosztowało 485.279\$000. W 1905 roku policja wzrosła do 586 głów, utrzymanie których wyniosło 637.828\$800. Obecnie w 1909 roku policja przedstawia się w ilości 703 ludzi, koszt utrzymania których wynoszą 931.755\$600.

**ZBRODNIARZ W SUTANNIE.** W miejscowości São Felix w stanie Bahia, ksiądz Serafim Geraldo da Silva Villela zgwałcił w zakrystji kościelnej, młodą pannę Lydję Izabel de Oliveira córkę jednego z tamtejszych obywateli, należąca do zakonu sióstr Córki Marji. Wspomnianemu księdzu został wytoczony proces kryminalny.

Jak widzimy, coraz częściej wychodzą na jaw różne czyny pasterskiej działalności duchowieństwa, zawdzięczając tym z księży, którzy sprawki swe nie potrafili skutecznie ukryć.

Kolonisci nasi rozumieją dla czego misjonarze zabraniają czytać gazety w ogóle a „Polaka“ w szczególności, gdyż wiedzą, że różne brudne sprawy

księży, mogą dojść do wiadomości kolonistów, tylko za pośrednictwem gazet.

**FALSZYWE PIENIĄDZE.** Policja w Cascadura w stanie Rio de Janeiro wykryła w dwóch miejscach fabryki fałszywych pieniędzy, przy czym znaleziono 490 fałszywych 5 milrejsówek.

**INDJANIE.** W municypjum Palmas oprócz plemienia indyjskiego bugrów zupełnie dzikiego kryjącego się w niedostępnych lasach i od czasu do czasu urządzającego napady na siedziby kolonistów, istnieje kilka drobnych szczepliów indjan łagodnych mieszkających w pobliżu kolonji. Indjanie ci przyswoili sobie do pewnego stopnia zwyczaj białych, zajmują się nawet w niektórych miejscach rolnictwem. Otóż dżikie plemię bugrów czuje do indjan oswojonych niezmierzoną nienawiść i nieraz na siedziby ich urządza napady mordując bez litości, prawie bezbronnymi; w wypadkach takich nieraz przychodzi z pomocą rząd, albo osadnicy i dawano skuteczny odpór bugrom.

W ubiegłym tygodniu szef policji otrzymał depezę z Palmas zawiadającą, że bugrzy pojawili się na terytorjum zamieszkałym przez indjan oswojonych, w znacznej ilości i rozpoczęli cały szereg krwawych napadów.

**PORTO ALEGRE.** Dnia 20 z. m. niejaki Octaviano Silveira uwiódł żonę swego dziadka. Później obawiając się widocznego złych następstw dla siebie, zamordował uwięzioną i sobie życie odebrał. Odkrycie tego faktu sprawiło ogromną sensację.

**DRZEWO Z ZAGRANICY.** Jedno z pism wychodzących w Rio Grande do Sul, donosi, że kompanja francuska, która podjęła się prowadzenia robót portowych w Rio Grande do Sul, otrzymała z Nev-Jorku 3 tysiące tonn drzewa potrzebnego do wymienionych robót.

Do kraju najbardziej obfitego w lasy na całej kuli ziemskiej jakim jest Brazylja, sprowadzany jest materiał drzewny; dowodzi to słabo rozwiniętego przemysłu drzewnego u nas.

**KSIĄDZ ŻONATY.** W Bahji dn. 24 z. m. ksiądz tamtejszy Manoel de Oliveira ożenił się, wzięwszy ślub cywilny.

**DZIECKO ZJEDZONE PRZEZ ŚWINIE.** W São Paulo dn. 20 z. m. niejaki Francisco Dias z żoną zamknął swego małego synka w chlewie świńskim, dziecko zostało pożarte przez świnię. Barbarzyńskich rodziców nieszczęśliwego dziecka uwięziono; został im wytoczony proces kryminalny.

**TAXA ESCOLAR.** Podatek szkolny pod powyższym tytułem należy zapłacić przed 5 Września, po tym terminie podatek będzie ściągany przymusowo jak to ogłasza procuradoria fiskal stanu Parana.

**IMPOSTO PREDIAL.** Podatek od domów musi być zapłacony w ciągu Września i Października.

**RIO NEGRO.** W dystrykcie Papandua znajduje się znaczna ilość herwali eksportujących herwę do stanu S. Catharina, przy czym właściciele herwali obowiązani są płacić pewien podatek od ilości eksportowanej herwy, podatek ten jest wprowadzony w całym stanie.

W ubiegłym tygodniu właściciele herwali w Papanduwie zorganizowali bandę zbrojnych ludzi około 50 głów, oparli się żądaniom szefa fiskali z Rio Negro i zaczęli eksportować herwę nie opłacając podatku. Urząd fiskalny zarządził telegraficznie pomocy zbrojnej od rządu. Wysłany został pociąg oddział tutejszej policji liczący 30 osób.

**COLISEUM** Przedstawienia w teatrze kolizeum, demonstrowane najświeższe serje bardzo ładnych obrazów i uromaicane występami paru przybyłych śpiewaczek, ściągają tłumy publiczności.

**DNIA 19 Września** b. r. w Triumpho odbędzie się ślub p. Jana Zwierzykowskiego z S. Barbary, z panną Rakiewicz z kol. Rio dos Patos.

Młodej parze zasyłamy serdeczne życzenia, wszelkiej pomyślności w przyszłym pożyciu małżeńskim. Za zaproszenie nas na ślub uprzejmie dziękujemy.

## OSTATNIE WIADOMOŚCI.

### KATASTROFA NA MORZU.

25 z. m. nad ranem parowiec niemiecki „Schlesien“ przy wejściu do portu Montevideo najechał na parowiec angielski „Columbia“ tak nieszczęśliwie, że przeciął go po połowie. „Columbia“ momentalnie zatonała, przyczem zginęło 150 pasażerów.

### WŁOCHY.

Depesze z Rzymu doniosły, że w Marsali w przytulku dla sierót, będącym pod opieką księży, 12 dziewczątek zostało zgwałconych. Podejrzani o udział w zbrodni księża zostali uwięzieni.

**LISTY** do odebrania w Redakcji mają p.p. Władysław Baurki, Jan Lipiński, L. H. Hoffman, Jan Doliwka, Stefan Witosławski, Tadeusz Grzybczyk, Juliusz Sikorski, Julja Dyka, Fr Sowiński, Józef Derach, Ignacy Haładyn, Marjan Sapalski, Ignacy Tarka, Eugenjusz Gorczyński, Feliks Trojanowski, St. Czarnowski, Józef Szpikowski, J. L., Wacław Kołakowski, Władysław Wesołowski, Maryanna Chrzyszczewska, Jan Wodek, Jan Strzelbicki, Feliks Brzostek, Mieczysław Salmonowicz, Roman Krzesimowski, Stanisław Żukowski, Antoni Kozłowski, Kazimiera Frydrych, Stefan Bieliński, Agnieszka Szkopek, Antoni Strama, Arkady Sikora, Michał Nowacki, Józef Pokropski, Józef Ograbek, Jaworski, Jędrzej Sopocki, Konrad Jeziorowski, Franciszek Grabias, Józef Gulewski.

**PAN JÓZEF GULEWSKI** ma do otrzymania w naszej redakcji 103 milrejsy nadesłane z kraju. Upraszamy o osobiste zgłoszenie się.

## Odpowiedzi od Redakcji.

**P. Aleksandrowi Żukowskiemu.**—Wpisałismy pana na listę naszych prenumeratorów i wszystkie numery od początku Lipca wysłałismy. Za wiadomości i rozpowszechnianie „Polaka“ uprzejmie dziękujemy.

**P. Wojciechowi Więcowi.**—Korespondencję pańską otrzymaliśmy. Nie wydrukowaliśmy jej dlatego, że kwestja ta nie ma ogólnego znaczenia. Prosimy nadal o pisanie korespondencji o życiu na kolonjach, o rolnictwie, urodzajach, wszystkich sprawach interesujących kolonistów. Korespondencje takie z przyjemnością umieszczamy.

**P. Tomaszowi Materce.**—Pieniądże otrzymaliśmy. Prenumerata pokwitowana w N. 33 „Polaka“. Z żądanych książek wysłałismy tylko: Ćwiczenia stylistyczne i Geografię szkolną elementarną, reszta zaś została wyczerpana. Pozostaje u nas 7\$400 do rozporządzenia pańskiego.

**P. Stefanowi Jankowskiemu.**—Pieniądże w kwocie 5 pesów otrzymaliśmy i na rachunek prenumeraty p. Stanisława Koteckiego wpisałismy. Odbiór powyższej sumy pokwitowaliśmy w N. 25 „Polaka“.

**P. Andrzejowi Czerechowiczowi.**—Żądane książki wysłałismy, należy się nam jeszcze 600 rs.

Co do sprzedaży pańskiego majątku w Grodzieńskiej gubernji, to należy zrobić u rejenta formalną plenipotencję na imię jakiegoś adwokata w Grodnie, następnie ową plenipotencję musi poświadczyć konsul rosyjski w Rio Grande i poselstwo rosyjskie w Rio de Janeiro; potem wysłać plenipotencję adwokatowi i napisać mu jak ma sprzedać majątek i pod jakim adresem wysłać pieniądze.—Cała ta sprawa kosztować będzie tak wiele i zajmie tak dużo czasu, że zdaje się nam że opłaciło by się, aby pan sam pojechał do Grodna i osobiście tę rzecz załatwił.

**P. Władysławowi Bednarskiemu.**—Pieniądże otrzymaliśmy. Adres zmieniliśmy. Cieszy nas bardzo, że obecnie panu lepiej się powodzi. Za życzenia serdecznie dziękujemy.

## Ogłoszenia.

Za dział ten Redakcja nie odpowiada.

### TWO SZKOŁY LUDOWEJ W BRAZYLJI

W Niedzielę dn. 5 Września o godz. 2 po południu w lokalu red. „Polaka“ odbędzie się posiedzenie zarządu Tow.

„KÓŁKO MŁODZIEŻY SOKÓŁ“

W niedzielę dn. 5 b. m. o godz. 1-ej po poł. w lok. przy ul. S. Fr. de Paula N. 4 odbędzie się nadzwyczajne Walne Zebranie t-wa, na które, z powodu ważnych spraw, uprasza się o przybycie wszystkich członków.

ZARZĄD.

Skład Affonso Penna  
FRYDERYK KELLER

Kurytyba Kolonja  
Praca Muncipal Affonso Penna

### SECCOSI MOLHADOS

Materiały lokciowe po cenach niskich.  
Zakupy wszelkich produktów.

!! Zwrot kosztów podróży !!

Immigranci, którzy przyjechali za własne pieniądze i którzy chcą, ażeby rząd im zwrócił koszt podróży, niech piszą nie zwlekając po informacje do

Rudolfa Speltz

Curityba—r. 13 de Maio Nr. 24.

Załatwia on wszelkie sprawy sądowe, przygotowuje i wyrabia papiery potrzebne do zawarcia ślubu.

Zwracać się listownie, można po polsku, niemieku lub francusku.

RS. 5.000\$0000

Wypłata polisy No. 7564.

Jeszcze jedna polisa została wypłacona przez T-wo „Garantia da Amazonia“ p. Marji de Ceo Taborda Zierner, mieszkającej w Kurytybie.

Jako spadkobiercy polisy No. 7564, wydanej przez T-wo wzajemnych ubezpieczeń na życie „Garantia da Amazonia“ zmarłemu ojcu naszemu p. Ottonowi Zierner, oświadczamy, że otrzymaliśmy od wymienionego T-wa za pośrednictwem przedstawiciela jego p. Jose Cupertino da Silva Costa, sumę pięciu tysięcy milrejsów (5.000\$000) jako należność do której, po zlikwidowaniu praw naszych, dawała nam prawo polisa. Polisę zaś zwróciliśmy Towarzystwu, jako nie mającą wartości po uskutecznionej wypłacie. Będziemy niniejsze w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z tych jeden na polisie, opatrzony odpowiednimi stemplami,

Kurytyba 14 Sierpnia 1909 r.

Maria do Ceo Taborda Zierner

Felippe Taborda Zierner.

Świadkowie: Pretextato Taborda; Gino Zachetta, Joachim Taborda.

## Kawa Santa Rosa

Specjalnie do używania w domach prywatnych i pierwszorzędnym hotelach Kawa ta nie tylko jest produktem czystym bez wszelkich domieszek, lecz i paloną jest sposobem specjalnym, z tego powodu nie ma równej sobie pod względem jakości.

Palona i mielona przez  
JANA DA CUNHA VIANNA

Kawa ta została nagrodzona medalem srebrnym na wystawie w Rio de Janeiro w r. 1908

✱

Zawiadamiam przy niniejszym moją liczną klientelę, a szczególnie kolonje polskie, że p. Franciszek Kozonowski już od pewnego czasu zaprzestał dostarczać klientom kawę z mej fabryki „SANTA ROSA“. Podaję to do ogólnej wiadomości, aby uniknąć możliwych nieporozumień.

Kawę „Santa Rosa“ dostarczają z upoważnienia mego p.p. Edward Kornel, Józef Bioli i Jan dos Santos.

Kurytyba 29 lipca 1909 r.

Jan de Cunha Vianna.

Doskonale rozwijająca się wenda, z wyrobioną klientelą, położona przy ruchliwej drodze, łączącej kolonje Kampinę, Krystynę, Lagoa Suja ze stacją Araukarja, własność firmy FRIEDMAN & HOLOUBEK — do sprzedania lub oddania na warunkach spółki z powodu wyjazdu jednego z współwłaścicieli.

Blizsze wiadomości u E. Friedmana—Araukarja lub u J. Holoubka—Kampina

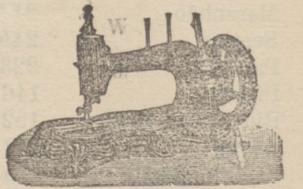
4—8

Fabryka kawy „Santa Rosa“ została przeniesioną na Pracę Oscario N. 6.

# CASA CRYSTAL

Wendler, Schneider i S-ka.

Kurityba, ul. 15 de Novembro 64, Skrzynka poczt. 100



Głównie i najtańsze źródło wszelkich towarów żelaznych, szkła, porcelany i naczyń kuchennych.

Oleje i fabry



CHCĄC ROZSZERZYĆ NASZA KLIENTELĘ POLSKĄ, NAZNACZYLIŚMY MOŻLIWIE NIZKIE CENY NA WSZYSTKIE TOWARY I POKŁADAMY NADZIEJĘ, ŻE STARANIA NASZE BĘDĄ NALEŻYCIEM OCENIONE.

WSZYSTKIE TOWARY, KTÓRE POSIADAMY, SĄ ŚWIFŻO SPROWADZANE Z EUROPY. NARZĘDZIA I INNE PRZEDMIOTY MAMY TYLKO NAJNOWSZYCH SYSTEMÓW.



Stale na składzie: maszyny do szycia, plugi, łopaty siekiery, narzędzia stolarskie i piły do tartaków.

Broń i amunicja  
Szyby do okien  
Komplet naczyń emaljowanych  
Naczynia fajansowe i żelazne  
Blacha i płótno druciane  
Drut koleczasty

Lampy — Lakier — Broń.



# Paulo Hauer & S-ka.

## Plac Tiradentes Kurytyba

Największy skład miejscowy maszyn rolniczych i narzędzi

Polecamy wprowadzone przez nas słynne plugi amerykańskie „COLONO“ OO, a także plugi żelazne wszelkich innych systemów.

SIECZKARNIE, MŁÓCARNIE DO KUKURUDZY I T. D.

Każdemu z naszych Szanownych Klientów dajemy gwarancję, że przy nabywaniu naszych artykułów, otrzymuje je na najdogodniejszych warunkach, i zwracamy specjalnie uwagę publiczności, że PŁUGI, KTÓRE NIE NOSZĄ MARKI „COLONO“ OO, są towarem małej wartości.

Koninklijke Hollandsche Lloyd

LLOYD KRÓLEWSKI HOLENDERSKI

Nowe towarzystwo okrętowe holenderskie subwencjonowane przez rząd holenderski.



Statki, odchodzące do Europy:

Hollandia — 31 Lipca

Wspaniały statek holenderski

**Amstelland**

9.000 tonn, oświetlony elektrycznością, odejdzie z Santos 28 Lipca.

przez Rio de Janeiro,

Leixoes,

Lizbonę,

Vigo,

Dunkierkę,

do Amsterdamu

Na statku tym pasażerowie 3-ej klasy otrzymują wino dwa razy dziennie; kuchnia portugalska.

Statki tego towarzystwa posiadają specjalne wygody dla pasażerów 3-ej klasy, porządne stoły, oddzielne sale jadalne, kąpiel, wodę ochładzającą i t. d.; kajuty o 2-ch i 4-ch łózkach.

**CENY PRZEJAZDU 3-A KLASA:**

Do Lizbony i Leixoes	—	Rs. 80\$000	Wkluczając opłatę na rzecz rządu.
Do Vigo	—	Rs. 80\$000	
Do Dunkierki	—	Rs. 100\$000	
Do Amsterdamu	—	Rs. 100\$000	

Oddzielne kajuty na 4 osoby, do Amsterdamu — 130\$000 od osoby (wkluczając opłatę na rzecz rządu).

Agenci główni dla Brazylii:  
FRATELLI MARTINELLI i Co. Rio de Janeiro—Santos—São Paulo

Handel hurtowy win

Interesa komisowe i składowe i kupno na rachunek własny.

Quadrões & Irmão

Ul. 15 de Novembro No. 84 Curityba.

Wyłącznie importerzy słynnych win Porto marki „MOSQUETEIROS“ i „PORTO HEROICO“ i wina „Villa Fria“.

Stale na składzie: cukier, ryż, wódka, kawa, wina miejscowe, proch, farby, konserwy, oliwa, trunki wszelkie, ryby suszone i wszelkie artykuły „seccos e molhados“.

SPRZEDAŻ HURTOWA

CENY NAJNIŻSZE.

SŁYNNNE OŁÓWKI

Fabryki St. Majewskiego

Najlepsze!

Najtańsze!

Do nabycia w Księgarni Polskiej.

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

Nie nabywajcie nigdzie ołówek, nie obejrzawszy OŁÓWKÓW MAJEWSKIEGO, gdyż są one od wszystkich tańsze i lepsze.

★ POPIERAJCIE

PRZEMYSŁ

★ POLSKI

**Kolonistom i Kupcom**  
Polecamy zaszczytnie znany zakład rymarski rodaka  
**P. Wykroły**  
który po długoletniej praktyce w pierwszorzędnym warsztacie niemieckim, otworzył przed rokiem pracownię w Kuritybie.  
PRACA TIRADENTES Nr. 40 (obok kamery municypalnej).  
Wykonują i ma zawsze na składzie uprząże i chomonta na konie, siódła systemu angielskiego i brazylijskiego, rzemienie, materace i inne tym podobne rzeczy wchodzące w zakres ry-marstwa i tapicerstwa.  
Robota mistrzowska, towar wyborny, ceny niskie.

**Wszelkie Roboty**

**Drukarzkie**

Bilety, faktury, kwity, karty reklamowe, koperty firmowe i t. d. w języku polskim lub portugalskim przyjmuje i wykonywa

KSIĘGARNIA POLSKA

Caixa postal 122

—\* Kurityba —\*

## DZIAŁ POWIEŚCIOWY.

WACŁAW GASIOROWSKI

## ROK 1809

POWIEŚĆ HISTORYCZNA Z EPOKI NAPOLEOŃSKIEJ

5

— Tak, prawda, lecz ósmy... dziewiąty dzień, prawie dwie niedziele... późno...

— Nie twoja rzecz!... Spóźnisz się, będą już o wszystkim wiedzieli — to się ucieszysz, bo chyba nie o napisanie ci idzie, jeno o skutek!... Kiedyz ruszasz?...

Zabielski mimowoli wyciągnął rękę do obandażowanej głowy. Stary zrozumiał odpowiedź.

— Raną się nie turbuj... Wczoraj myślałem, żeś majaczył i lękałem się, bo z takich okaleczeń czasem i rozum uciebieć może!... Dziś niebezpieczeństwo minęło... Wypoczniesz sobie a jutro na noc... w drogę. Samego cię nie puszczę, żebyś nie utknął... Okazywałeś... Do Warszawy blisko!... Żeby inna pora, sambym się zebrał... Ale, może wam kogo wskazać! Znacze miasto? Nie? Coś się obmyśli!... Dostać tego!... O nic mnie nie pytajcie, bo tu koniec, mospanie, debatam!...

Kazimierzczak skinął Zabielskiemu głową i powlókł się ociężale do sąsiedniej izby, pozostawiając rannego własnym myślom. Powrócił o zmierzchu ledwie, zajął się przygotowaniem posiłku i opatrzeniem rany, nie odpowiadając na pytania Zabielskiego, a ledwie kilka rzuciwszy wyrazów.

Pana Tadeusza poruszyło to osobliwe obejście. Kazimierzczak choć niby to około niego chodził a za prostaka się chciał wydać, budził w nim poszanowanie. Powiadał się coś jakby gajowym... Kazimierzczakiem się zwał, a taka odeń szła buta, taka hardość, że pan Tadeusz rezon stracił, sprzeciwić się nie śmiał, a każdy rozkaz spełniał. Zabielski sobie samemu słabość w tej mierze wyrzucał i zbierał się by ostrzej na starego natrzeć a do sumitowania zmusić, lecz gdy zagadnąwszy uczuł przenikliwy wzrok Kazimierzczaka, wnet odbiegła go pewność siebie, płatał się, mieszał.

Ranek dnia następnego zeszedł również milcząco. Pan Tadeusz gorączkował się, po kilkakroć pytał o przygotowania do drogi i zawsze odbierał suchą odpowiedź, że czas jeszcze. Dopiero gdy zmierchać się zaczynało, Kazimierzczak ożywił się. Opatrzył znów Zabielskiemu ranę, zastawił przed nim obfite jadło i zachęcał do posiłku.

— Jedz waćpan, pij, sił ci trzeba na drogę!... Kto wie, może się przygoda zdarzyć!... Z podwójnym sercem do obrony powinieneś się przysposobić... nie o ciebie tylko idzie!... Chociaż przeprawa może być spokojną...

— Więc dziś?!

— Chciałbyś acan odłożyć?!

— Nie! Tylko powiadaliście o przewodniku, a nie widać go!

— Bądź acan spokojnym! Będzie!... Przed północą ruszysz!

— Hm!... Nie lepiejby wcześniej! Patrzcież, noc już zapadła, czego zwlekać?!

— Napierasz się, może i lepiej! — odrzekł obojętnie i klasnął w dłoń.

Na ten znak z sąsiedniej izby wyszedł barczysty, krępy kmięć w siwym kozuchu i stanął z uszanowaniem przy drzwiach.

Oto przewodnik waćpana! — objaśnił Kazimierzczak — Możesz mu zaufać doprowadzi cię, gdzie trzeba!... Zbieraj się więc! Weź te krucice na drogę od wypadku — no i ten kozuch! Nie wzdragać się, mnie nic po nim! W nim będzie ci bezpiecznie!...

Zabielski jął żegnać się a dziękować.

— Dziękuję waszmości za opiekę, za staranie za pomoc... Nie wiem, czym się wywdzięczę...

— O tem potem! — przerwał sucho Kazimierzczak. — Idźcie z Bogiem, a o mnie zapomnijcie!...

Pan Tadeusz chciał odpowiedzieć, lecz stary popchnął go ku drzwiom, szepnął jeszcze kilka wyrazów przewodnikowi i powlókł się w głąb izby. Zabielski rad nierad wyszedł za kmięciem przed chatę i rozejrzał się niepewnie po zasłanej śniegiem polanie leśnej.

— Wielmożny pan niech się mnie trzyma, skreślimy zaraz.

Kmięć zawrócił z wydeptanej ścieżki na przełaj w głąb lasu, klucząc między zaroślami, omijając wilcze doły, a od czasu do czasu spoglądając ku wierchołkom drzew. Szli tak w milczeniu długi czas, aż pan Tadeusz zaczął ustawać, potykać się a dyszcę

ciężko. Kmięć spostrzegł zmęczenie Zabielskiego i przystanął.

— Wielmożny panie, czas by wytchnąć.

— Nie, jeszcze trochę.

— Teraz lepiej, później nie będzie gdzie... zaraz z lasu wyjdziemy na pole... a potem niedaleko Pilica. Trzeba będzie żywej nogi zbierać.

Zabielski przysiadł pod drzewem. Kmięć wyjął z zanadru zawiniątko a z kieszeni wyciągnął butelkę z gorzałką.

— Niech wielmożny pan się posilą. Przed północą ani chybi mróz chwyci.

— Daleko jeszcze?

— Będzie z mila... może i lepiej... Ale co potem lżej, byle szlabany ominąć zdaleka i Pilicę przejść... Czas dobry. Lód jak kamień.

— A wy co za jedni?

— Ja? Karaś... Rybak, wielmożny panie.

— A tamten... wasz gospodarz?...

— Tamten? — powtórzył przeciągle kmięć. — Już ci... Kazimierzczak...

— Coś mi na chłopca nie wygląda...

— Może i nie...

— Znacze go dawno? — badał dalej pan Tadeusz.

— Kłoby tam spamiętał, człowiek rozmaitych ludzi spotyka.

— Cóż on tu robi na tym pustkowiu?

— Pewnie co i wszyscy... Zima, to i siedzi pod piecem a grzeje się...

— Mówicie tak, jakbyście mi nie ufali — zauważył pan Tadeusz.

Karaś zmrugał oczy filuternie i odrzekł:

— Wielmożny panie, a gdzieżbym ja śmiał. Co wiem, to i gadam...

— Przecież tamtemu zła nie życzę. Opieki, gościnności zaznałem... a że chciałbym wiedzieć, komu ją zawdzięczam, to was zastanawiać nie powinno...

— Ho, ho!... Toś wiem, wielmożny panie!... Dlatego powiadam!... Siedzi na tej leśniczówce i tak sobie dycha! Nie on jeden. Takie czasy! Im kto dalej od miasta, ode wsi, od ludzi, to mu u nas zaciszniej i milej!...

— Wyście u niego w służbie?!

— Niby ja? — zastanowił się chłop. — Gdzie zaś!... Przecież teraz u wielmożnego pana!...

Zabielski zagryzł wargi.

— Frant z ciebie nielada!...

— Rybak do usług!... Zwyczajnie... zima... Z przerebła nie wielka obrada — wędruje się po świecie na posługach... Dziś wielmożnego pana do Warszawy... a znów potem może kogo z Warszawy pod Lublin!...

Aby dalej, aby do wiosny, a jak kra spłynie — to się idzie na wodę, Wiselkę!...

Zabielski rozumiejąc, że od chłopca słowa nie dobędzie, podniósł się i rzucił ostro.

— Możemy iść — więc nie marudźmy!

— Wola wielmożnego pana! — odrzekł potulnie Karaś. — Tylko co teraz krucica może się zdać!... Nad granicą austrijską lubią huknąć, a prochu nie załują!...

Pan Tadeusz zbył milczeniem uwagę rybaka i dał znak do ruszenia w drogę.

Karaś wysunął się naprzód.

Las tymczasem jął rzędać, przeświecać tu i ówdzie jasnym horyzontem wyiskrzzonego nieba, wreszcie jął ginać w porozrzucanych bezładnie kępach drzew, aż przeszedł w otwarte pole.

Karaś rozejrzał się uważnie dokoła i wskazał Zabielskiemu szarzejące na lewo cienie.

— Tam stoją! — rzekł szepem. A tam wprost... gdzie szarzejają krzaki... tam jest Pilica. Byłe nas nie dojrżeli, bo by na nas óma zleciała.

— Jest ich czem przyjąć! — mruknął zuchowato pan Tadeusz.

— Wielmożny panie! Byłe nie przed czasem... Gdyby co... mam paszporty. A teraz, aby dostać się tu na prawo.

Chłop, nie czekając odpowiedzi, ruszył chyłkiem przez pole. Zabielski pospieszył za nim.

Karaś prowadził wprost ku małej rzeczce, która wpadając do Pilicy, przecinała pole szerokim, a wyniosłym po obu stronach rowem. Rzeczka, pokryta mocną skorupą lodu, a okolona krzakami, wikliny, stanowiła doskonałą osłonę, a nadto wiodła wprost do zamierzonego celu.

Rybak pierwszy przybiegł na brzeg rzeki i jak kula stoczył się na lód. Panu Tadeuszowi noga się podwinęła i runął w zaspę śniegową. Karaś pospieszył mu z pomocą. Zanim atoli Zabielski zdołał wy dostać się z zasy — w oddali rozległ się wystrzał, a w ślad za nim dźwięki trąbki.

— Dostrzegli nas! Za mną wielmożny panie., na lód! Byle prędzej!

Zabielski zsunął się po stromym brzegu za rybakiem i jął biedz, ile tchu starczyło. Alarm wszczęty wzmagał się, rósł. Panu Tadeuszowi nogi odmawiać zaczęły posłuszeństwa. Karaś naglił, wskazując po przez wiklinę snujące się na polu cienie.

— Wielmożny panie... każdej chwili szkoda! Teraz już paszportami się nie wykręci... Jeszcze krzyknę...

— Nie mogę! — jęknął Zabielski.

— Karaś pochwycił w ramiona ślaniającego się pana Tadeusza i uniósł.

Koryta rzeczki rozszerzało się już, rozlewało... w odległości kilkudziesięciu kroków widać było Pilicę.

Karaś odetchnął — lecz naraz wzrok jego padł na brzeg — i ciarki go grzeszły. W miejscu, gdzie rzeczka wpadała do Pilicy, stał huzar z karabinem, wsparty na siodle.

— Wielmożny panie... krucice! — szepnął rybak do pana Tadeusza. Lecz ten poruszył ledwie wargami i zwiślał bezwładnie na rękach Karasia.

Rybak przystanął, zafasował się a po chwili jął sunąć dalej, kryjąc się pod wikliną od strony, kędy widniała sylwetka huzara. W ten sposób myskując, podsunął się tak blisko, że prawie mógł rozpoznać nastroszone wąsy kawalerzysty i niespokojnie zapatrzone w przestrzeń oczy. Jeszcze kilka kroków a Karaś dosięgnie Pilicy a tam, na drugiej stronie... austriackie pikiety nie sięgają.

Lecz nowa zjawila się przeszkoda. Oto w miejscu, gdzie stał huzar, wiklina nikła. Niepodobnieństwem było przesunąć się tak, żeby nie być widzianym.

Rybak ułożył pana Tadeusza pod krzakiem, wyjął mu krucice, opatrzył i postanowił czekać, póki Zabielski nie wypocznie.

Ale od pola nadchodzić zaczęły odgłosy przyspieszonych kroków a za nimi tuż w górze rzeczki zarysowały się cienie piechoty.

— W trzy pacierze nas pochwyć — mruknął Karaś. — Czy tak, czy tak, jeden koniec!

Nie namyślając się dłużej, wygramolił się na czworakach na brzeg i jął zataczać szerokie koło, aby z tyłu zająć huzara. Z początku posunął się szybko, lecz w miarę przybliżania się jego do kawalerzysty koń ostatniego jął strzydz niespokojnie uszami, przestępywać z nogi na nogę, wreszcie targać się niespokojnie.

Rybak oka nie spuszczał z huzara, śledząc każdy jego ruch. Widział, jak ściągał cugle, jak odwiódł kurek karabina i jak ze wzrastającą uwagą wpatrywał się w wiklinę. Koń tymczasem coraz większy zdradzał niepokój. Huzar dla uspokojenia go cmokał cicho i kilka kroków przejechał, poczem zawrócił na miejsce. Karaś rozplaszczyl się prawie na ziemi. Jedno poruszenie głowy huzara i byłby odkrytym. Koń targał się, zrywał jeszcze. Huzar poraz wtóry ruszył. Rybak dłużej się nie namyślał. Porwał się z miejsca, zmierzyl i wypalił do huzara... Kawalerzysta pochylił się na siodle. Wystraszony koń poniosł go w pole.

Karaś nie zwlekając, rzucił się znowu kurczecce, do miejsca, gdzie był pozostawił Zabielskiego, porwał go na ręce i, ślizgając się, biegł prosto do koryta Pilicy...

Wystrzał pistoletowy milczący brzeg rzeki napelnił odgłosem alarmujących sygnałów. Z poza krzaków, pagórków, z bezbrzeżnej szarzyzny horyzontów wyłaniać się zaczęły stalowe ostrza bagnętów...

Karaś sunął coraz śmieiej, coraz pewniej.

— No! — mrucał do siebie. — Hukajcie sobie teraz... hukajcie... Bez mała a już!...

Zabielski odzyskał przytomność.

— Gdzie jesteście?!

— Nic, wielmożny panie! Na Pilicy.

— Puśćcie mnie! Sam pójdę!

— Kiedy wola... Jegomość ciężki! Niech się wielmożny pan wesprze... O dalej!... Jezus Marja... Idą na lód! Gonia!... Uciekajmy!... Do brzegu... do brzegu!...

Zabielski obejrzał się. Pluton piechoty austriackiej sunął po lodzie.

Pan Tadeusz trzymając się ramienia rybaka, zdązał, ile mu sił starczyło. Na szczęście, brzeg przeciwległy był już blisko. Karaś w kilku susach dopadł go, wskoczył i podał rękę Zabielskiemu.

— Teraz jesteśmy u siebie!... Tu nam nic nie mogą zrobić... Ba!... Drą się za nami!... Taka i to granica!

C. d. n.

## Pogadanki Naukowe.

### O NIEWOLNIKACH W RZYMIE.

Najpotężniejszym państwem przed Narodzeniem Chrystusa t. j. w starożytności był Rzym.

Rzymianie prowadzili wiele wojen i zagarnęli dużo sąsiednich państw, tak że zgarbnieli postrach na całe wybrzeże morza Śródziemnego. Po wojnach ogromne obszary ziemi przeszły na własność rodzin, pochodzących od zasłużonych mężów rzymskich. Rodziny te tytułowały się „nobilami“, to znaczy szlachtą.

Nobile zaczęli zaprowadzać u siebie w majątkach gospodarstwa na wielką skalę: sadzili wino, drzewa oliwne, hodowali ptactwo i t. d. Do roboty tej nie najmowali ludzi wolnych, którym trzeba było płacić; szukali najtańszego robotnika—niewolników, którym dość było zapewnić utrzymanie i dach nad głową.

Niewolników można było kupować w ogromnej ilości. Każda wojna pociągała za sobą sprzedaż mnóstwa jeńców: nadto na morzu Śródziemnym rozbójnicy morscy chwytali ludzi po wsiach nadbrzeżnych. Wszystkich tych nieszczęśliwych jeńców przywożono partjami na rynki. Na wyspie Delos, gdzie był właśnie jeden z takich rynków niewolniczych, w ciągu jednego dnia wysadzano na brzeg, sprzedawano i pod wieczór wywożono na innych okrętach blisko 10.000 niewolników. Rzymianie, naród surowy, okrutnie obchodzili się z niewolnikami. Toć niewolnik nie jest człowiekiem, mówili oni, raczej narzędziem gospodarskim. Są narzędzia nie mówiące, np. plug, są napój mówiące—bydło; są też i ołtarzone mową ludzką—takim właśnie jest niewolnik.

Niewolnikom w wielkich majątkach nie wolno było zazwyczaj zakładać sobie rodziny; mieszkali oni w koszarach. Winnych jakiego przestępstwa zakuwano w dyby i wrzucano do więzień, gdzie do wazkich, wybitych w ścianie okien, z podłogi nie można było sięgnąć. Wypuszczano ich na robotę oddziałami niekiedy w kajdanach. Na czele podążał dziesiętnik z batem lub zaostrzonym kijem do poganiania leniwych.

W wielkim majątku liczba niewolników dochodziła niekiedy do kilku tysięcy. Gospodarz usiłował odjąć im wszelką możliwość porozumiewania się ze światem—nie dopuszczał nikogo obcego na podwórze. Niewolnicy sami sporządzali sobie odzież i naczyń. Wielki warsztat niewolniczy w majątku przeważała fabrykę. Przy bramie od podwórza siedział odzwierny i bacnie pilnował wchodzących i wychodzących; nad bramą, zaś w wielkim domu wybite było okno, przez które spoglądał administrator, pilnując jednocześnie i odzwiernego.

Rzymianie kochali się w igrzyskach. Do igrzysk używano także niewolników, których uczono w specjalnych szkołach. Tacy wyćwiczeni niewolnicy nazywali się „gladiatorami“. Walczyli oni na arenie cyrkowej pomiędzy sobą, albo z dzikimi zwierzętami. Nieraz w igrzyskach brało udział 10.000 gladiatorów.

Panowie tłómaczyli swoje okrutne obchodzenie się z niewolnikami, tym, że jest tych niewolników wszędzie moc, że są to cudzoziemcy, ludzie odmiennej rasy i mowy, że niepodobna utrzymać wśród nich porządku inaczej, jak postrachem. Wypadki zamordowania pana przez niewolników trafiały się często. Dlatego nobile, zasiadający w senacie, wydali specjalne prawo w celu nastraszenia ich: gdy okaze się, że pan został zamordowany we własnym domu lub w podróży, winni być podłani torturom i skazani na śmierć wszyscy niewolnicy, którzy mieszkali w domu zabitego, lub towarzyszyli mu w drodze, nawet gdyby ogólna ich liczba wyniosła kilkudziesięciu lub kilkuset ludzi.

## Rozmaitości.

### NAGRODA BOHATERSKA.

Andrzej Carnegie, słynny miliardier amerykański, powołał świeżo w Paryżu do życia instytucję, której zadaniem jest wspieranie najbliższych krewnych tych osób, które postradały życie w obronie cudzego życia. Tak zwane „Fundacje bohaterskie imienia Carnegie“ (Carnegie Hero Funds) istnieją od lat kilku w Ameryce i w Kanadzie, a od Września 1908 roku także w Anglii i Irlandji. W liście pisany do szkockiego komitetu fundacji imienia swego, mającego siedzibę swoją w rodzinnym mieście filantropa Dunfermline-Carnegie, załączając przekaz w wysokości 10 milionów koron (6 milionów milów) pisze między innymi:

„Powodzenie fundacji bohaterskich w Ameryce jest tak wielkie, że postanowiłem dobrodziejstwu ich rozciągnąć także na ojczyznę moją. Zjemy w stuleciu czynów bohaterskich. Niejednokrotnie dochodzą nas wieści o wypadkach, w których mężczyźni lub kobiety narażają na straszne niebezpieczeństwo życie swoje w obronie życia najbliższych swoich. To bohaterowie cywilizacji; faszylwi bohaterowie czasów barbarzyńskich kaleczyli się lub zabijali wzajemnie. Dawną już doszedłem do przekonania, że bohaterów prawdziwych i najbliższą rodzinę uwolnić należy od wszelkich trosk

materjalnych. Suma 10 milionów pozwoli przeznaczyć na cel ten ćwierć miliona rocznie“.

Przeznaczeniem fundacji Carnegiego jest udzielenie bądź zapomóg pieniężnych, bądź nagród w formie medali za wszelkie czyny, połączone z narażeniem własnego życia w obronie cudzego, bez względu na to, w jakiej dziedzinie pracy czyn ów bohaterski się rozegrał. Nagrodą bohaterstwa otrzymać może zarówno lekarz i dozorca chorego, jak i urzędnik kolejowy od najwyższego do dróżnika, marynarz, strażnik i t. d.

Przypadek zrzucił, że tego samego dnia, w którym Carnegie powołał do życia fundację swoją w Anglii, pewien robotnik w fabryce chemicznej w Edynburgu poniósł śmierć, spiesząc na pomoc swemu towarzyszkowi. Pozostawił żonę i siedmioro dzieci, które na przedstawienie Carnegiego były pierwszymi klientami fundacji. W Pittsburgu komitet fundacyjny odbywa posiedzenia co trzy miesiące; na ostatnim odbytym w końcu maja r. b., przyznano 23 mieszkańcom bądź medale złote, srebrne, brązowe, bądź, o ile byli ubogimi, zapomogi pieniężne.

Wszystkie dzienniki zamieściły nazwiska „bohaterów Carnegiego“ wraz z krótkim opisem dokonanego czynu.

Tak np. pewna dziewczyna 14-letnia otrzymała medal brązowy i 2.200 dolarów za wyratowanie tonącej koleżanki; wtościanin 60-letni który w czasie powodzi wyratował życie drugiemu, otrzymał 600 dolarów; pewna kobieta, której mąż zginął przy ratowaniu dzieci, otrzymała medal srebrny, 35 dolarów miesięcznie dla siebie i po 5 dolarów miesięcznie na każde dziecko poniżej lat 16; maszynista kolejowy, który w ostatniej chwili, z narażeniem własnego życia wstrzymał pociąg, ocalał przez to życie dwuletniemu dziecku, bawiącemu się między znajomymi, otrzymał medal srebrny i 1.000 dolarów na kupno domu i t. d. Komitet fundacyjny przeznaczył nadto 10.000 dolarów na zapomogi dla rodzin 117 górników, którzy ponieśli śmierć skutkiem wybuchu w kopalniach.

Suma 4 milionów, przeznaczonych na fundację francuską, uzupełnia sumy, ofiarowane dotąd przez Carnegiego na cele społeczne do 680 milionów. Z 800 milionów, z którymi wycofał się z przedsiębiorstw amerykańskich, lwia część oddał ludzkości. Z sumy tej na biblioteki w liczbie 1.400 w Ameryce, Kanadzie, Anglii i Australji, przeznaczył Carnegie 168 milionów. Uniwersytety w Szkocji otrzymały 60 milionów, a fundusz emerytalny dla wysłużonych profesorów w Ameryce—40 milionów. Miasto Pittsburgowi ofiarował na uniwersytet i politechnikę 128 milionów. Do tego należy dodać fundacje „mniejsze“ jak np. na uniwersytet w Chicago 12 milionów, kolegium inżynierów w Ameryce 6 milionów, muzeum sztuki tamże 4 miliony, na „Pałac Pokoju“ w Hadze 6 milionów.

### JAK POZNAĆ WARJATA ?

W jaki sposób lekarze poznają, że zbrodniarz jakiś udaje warjata? Na to pytanie odpowiada jeden z lekarzy: Choroby umysłowe są zawsze następstwem pewnych zbczeń w mózgu i w każdym danym wypadku objawiają się nie jakimś jednym objawem upośledzenia umysłowego, ale szeregiem rozmaitych objawów psychicznych, znanych tylko lekarzom. Zbrodniarz, żeby niewiedzieć jak był sprytny, nie potrafił tych objawów udawać i nie będzie wiedział, że one są. Przytym prawdziwie umysłowo chory, jeżeli tylko nie udaje, przedstawia się tak, jak to odpowiada jego rzeczywistej chorobie mózgowej i nie troszczy się o obserwowanego. Inaczej postępuje sobie symulant; chcąc przekonać obserwującego o prawdziwości swej choroby, występuje ostentacyjnie z nasładowaniem objawów chorobowych, łatwo pod oko podpadających, i tem się zdradza. Ale jest jeszcze coś innego, po czym można w wielu przypadkach chorobę udawaną odróżnić od rzeczywistej. W przebiegu wielu chorób umysłowych ukazują się objawy fizyczne przedmiotowemu badaniu wprost dostępne, a od woli chorego niezależne. Takim objawem jest między innymi zmiana wielkości źrenicy i oddziaływanie jej na światło.

U warjata prawdziwego źrenica oddziaływa inaczej, niż u zdrowego człowieka i jest inaczej rozszerzona. Wogóle jest bardzo rozszerzona, daleko więcej, niż u ludzi zdrowych. Owóż rozszerzenie lub zwężenie źrenicy nie leży w zakresie naszej woli. Więc zbrodniarz nie może tego udawać, lekarz zaś, gdy tylko spostrzeże, że źrenica u symulanta inaczej oddziaływa na światło, niż według wskazówek nauki oddziaływać powinna, wie już odrazu, że ma do czynienia z oszustem.

### STOLICA ŚMIERCI.

W artykule pod tym tytułem Mienszikow gwałtownie uderza na porządki, panujące w Petersburgu.

„Ta nazwa należy się teraz Petersburgowi, gdyż ani w jednej stolicy na świecie, ani w Europie, ani w Ameryce, ani nawet w Azji cholera nie może się utrzymać, szczególnie drugi rok z rzędu. Myśleliśmy, że za przykładem przeszłości cholera bawi u nas tylko w gościnie, tymczasem osiedliła się tu na stałe. Całkiem możliwa, że ujścia Newy podobnie jak ujścia Gangesu, zdobędą sobie rozgłos wszechświatowy, jako rezydencja jednego z

najstraszniejszych biczów ludzkości. W odwiecznie zarażonej delcie rzeki induskiej gnieździ się mór i wypędzić go stamtąd niesłychanie trudno. Deltę Newy zarażano przez lat 200 i być może nadszedł moment, że utworzyły się stałe warunki, sprzyjające cholercie“.

Publicysta »Nowego Wremienia« przypomina, że już od lat 45 mówi się o konieczności urządzenia kanalizacji w Petersburgu.

„Ministerjum spraw wewnętrznych — pisze dalej Mienszykow — w memorjale, przedstawionym radzie ministrów, przyłącza się do ogólnego głosu niezadowolenia z rady miejskiej Petersburga. Ministerjum, opierając się na całej półwiekowej historii, twierdzi, że jawność prac miejskich ma wyjaśnienie... w czem, jak myślicie? — poprostu w nieudolności, czyli, wyrażając się inaczej, w bezsilności zarządu społecznego poradzenia sobie z tak trudnym technicznym i finansowym zadaniem, jakim jest kanalizacja z wodociągami.“

Zadziwiająca jest ta ogólna u nas nieudolność! Rzecz uderzająca, do jakiego stopnia te same wady dręczą nasz samorząd, cc i biurokracyzm“.

### ARMATY.

Najpierwsze wiadomości o użyciu armat w Europie pochodzą z roku 1326 we Włoszech, z roku 1340 we Francji, a w Niemczech dopiero roku 1346. Ponieważ Polska wówczas stała na wyżynie postępu i rozwoju, nie ulegało wątpliwości, że w Polsce, w tym czasie, armaty były znane i używane. Wspomina też o tem kronikarz polski ksiądz Jan Długosz.

Opowiada on między innymi, że przy oblężeniu Łucka i Włodzimierza na Wołyniu, za panowania Kazimierza Wielkiego, używane były działa. To samo twierdzi inny kronikarz z tego wieku Jan z Czarnkowa. Widział on na własne oczy, jak podczas oblężenia Pyzdr, przez stronnictwo księcia mazowieckiego Ziemowita r. 1383 puszczarz Bartosz Kostecki wystrzałem z działa przebił dwie bramy miejskie i przyprowadził o śmierć plebana z Biechowa, który stał na placu miejskim. bitwie się przypatrując.

W wojnie z Krzyżakami r. 1410 mieli Polacy armaty pod Grunwaldem i po tej bitwie pod Malborkiem puszczarz polski tak dobrze wycelował z armaty do filaru w sali zamku malborskiego, że tylko na szerokość dłoni celu chybił. Krzyżacy zemścili się za to i pewnego dnia wypadli z zamku, kilka dział polskich zagwoździli.

Ponieważ sztuka artyleryjska, czyli strzelanie z armat, dostala się najprzód z Włoch i Francji do krajów niemieckich, a stamtąd do Polski, pierwsi więc artylerzyści, czyli jak ich nazwano „puszkarze“, musieli być w Polsce sami Niemcy.

W wieku XVI cieszyli się puszczarze polscy sławą powszechną. Lanie dział z Zygmunta I odbywało się tylko w Krakowie, gdzie król ten pod „Kurzą stopą“ przy Wawelu założył ludwisarnię i arsenal. Najznakomitszym ludwisarzem był Hans Behem, ten sam, który oddał największy w Polsce dzwon, uazwany „Zygmuntem“.

Wiele dział służyło pierwotnie do strzelania kulami kamiennymi. Żelazo bowiem było wówczas bardzo drogie. Kule takie ważyły 130—140 funtów. Artyleryę utrzymywał król własnym kosztem. Później powstawały także artylerye miejskie, to znaczy, że każde większe miasto, jak Kraków, Lwów, Poznań i inne, otrzymywało własne działa i puszczarzy. Ogólna liczba armat w Polsce rosła coraz bardziej w górę. W r. 1791 Rzeczpospolita posiadała w swej artylerji wszystkich dział 329, a czasów Kościuski już trzy razy tyle. Najznakomitszym generałem artylerji był wówczas poeta i żołnierz Jakób Jasiński.

### CHOROBA „ŚPIĄCZKI“ W AFRYCE.

Przed dwoma przeszło laty wystąpił był rząd niemiecki, jak wiadomo, znakomitego bakteriologa Roberta Kocha, jako kierownika naukowej wyprawy dla zbadania ciekawej a strasznej afrykańskiej choroby, zwanej zamartwą lub śpiączką. Koch obrał sobie dla studjów głównie jezioro Victorja Nyansa, w szczególności zaś wyspy Sesse, leżące w jego północno-zachodniej stronie i zostające pod zwierzchnictwem angielskim. Brzegi jeziora i wyspy Sesse zamieszkałe są przez liczne plemiona szczepu Bantu; niektóre z nich, jak właśnie mieszkańcy wyspy Sesse przedstawiają typ ludzi dobrze rozwiniętych i muskularnych. Przeważnie pożywieniem są tu owoce, umyślnie w tym celu uprawianych bananowych plantacji, rzadziej pokarm mięsny z hipopotama lub krokodyla, podczas gdy ryby służą jako przynęta lub też deser, gdyż jezioro dostarcza ich bardzo niewiele.

Przed kilku laty liczyły wyspy Sesse około 30.000 mieszkańców — dziś wyludniły się one znacznie i wyludniają z każdym niemal dniem — cyfra dawna stopniała nieledwie do 10.000, a przyczyną tego ubytku jest śpiączka.

Człowiek, u którego kielkować zaczyna pierwszą zaród śpiączki nie zdradza przy powierzchownem badaniu nic, co pozwoliłoby sądzić, że straszna ta słabość przeznaczyła go w szeregi swoich wybranych. Silne muskularne postacie wioślarzy pracują cały dzień bez wytchnienia przy wiosłach, a gdy uczucie znużenia wytrąca je na chwilkę z ręki, gdy mięśnie zdają się tracić dawną energję i głowa ciężko

poczyna, wystarczy pieśń sternika, aby rozbudzić życie; wędniące postacie otrząsają się i wiosło poczyna pracować fale wody w takt pieśni, rozbrzmiewającej daleko. Jednak krew tych na pozór zdrowych ludzi, badana pod mikroskopem okazuje liczne drobniuchne pasożyty, należące do wiciowców w typie pierwotniaków, a zwane trypanosomami. Te trypanosomy, wyglądające jak cieniučne wrzeciono, którego jeden z zaostrzonych końców wybiega w długą ruchliwą nitkę, czyli biczyk, znachodzone w krwi zwierząt już dawniej; u człowieka zauważał je pierwszy, Nepveu 1898, po nim Bruce, Castellani, Mauseon, Danielas i inni. Trypanosomy rozwijają się zrazu we krwi, dokąd dostają się prawdopodobnie wskutek ukłucia muchy „glossina palpalis“ i w tem stadium choroby zazwyczaj nie zdradza jej nic, z wyjątkiem co najwyżej pojawiającej się od czasu do czasu gorączki i lekkiego znużenia. Ale one wędrują dalej, przenoszą się bowiem do płynu mózgowodzeniowego, wypełniającego przestrzeń między błoną naczyniową czyli oponą miękką (pia mater) a pajęczą [arachnoidea] mózgu i rdzenia i poczynają tu żywo rozwijać się. Od tej chwili znamiona śpiączki występują coraz widoczniej i postępują się coraz wybitniej: zaczynają się procesa zapalne opon mózgowodzeniowych [meningitis], a z nim powoli zbliża się śmierć. We wczesnem stadium zamartwy skarżą się chorzy bardzo często na ból głowy i piersi. Ile razy podawał chory te objawy, zawsze udało się, jak powiada Koch, wykryć trypanosomy w jego krwi.

Chcąc zaradzić przeciwko takiemu bólowi głowy mieszkańcy Sesse i okolicy, gołą włosy w miejscach najsilniejszego bólu; inni zakładają opaskę dokoła głowy i piersi w okolicy, gdzie ból najdotkliwszy daje odczuwać się, ale narzekania nie słyszy się nigdy. „Tysiące tych ludzi, z których każdy stanie się łupem śmierci, — pisze Koch, zdradzają zawsze wesolą twarz, usposobienie do żartów i dowcipów a czas choroby zapalniają sobie grą, podobną do naszych warcabów, lub inną“. Niektórzy wyglądają na pozór jak muskularni atleci, ale poruszają się powoli, wsparci na ramionach swoich żon; gdyby ten punkt oparcia usunąć im, runą na ziemię, z powodu zupełnego niedowładu nóg. Troskliwość i pieczołowitość, z jaką kobiety otaczają swego męża w czasie choroby, mogłaby niejednokrotnie nawet w kulturalnych państwach służyć za wzór gołny naśladowania.

Ale w miarę jak słabość postępuje naprzód chorzy tracą równowagę umysłu, objawiając niepokój i zdarza się często, że dotknięty trypanosomą, w tem stadium rozwoju choroby rzuci się do jeziora albo wcisnie się w niedostępne gąszcz dziczego lasu i tam zginie. To też można widzieć tu często, że mąż prowadzi swą żonę skrępowaną i uwięzioną na sznurze, który trzyma w ręku.

Przedmiotem obawy stają się chorzy wówczas dopiero, gdy ów niepokój i bezprzytomność przechodzi w beznamiętny szal, boją się zaś dlatego, bo zdarzyły się wypadki, iż taki chory podpalał zagrody i puszczal z dymem całe plantacje. Używany w tym razie środek zaradczy, praktykowany od niepamiętnych lat, z pokolenia na pokolenie, jest jednak nieudolny i dziki. Oto przygotowują długi, grubi i ciężki konar, na jednym końcu znacznie obciążony, a na drugim rozwidłony w dwa silne ramiona. Widły te przymocowuje się choremu do szyi z przodu w ten sposób, że szyć ją spoczywa w ich spojeniu, a rozchodzące się ku tyłowi ramiona łączy poprzeczką i silnie umocowuje. Biedny szaleniec włoży z sobą z największym wysiłkiem ten drugi ciężar życia i z trudem porusza się z miejsca na miejsce w obrębie kilku kroków przeznaczonego dla siebie obejścia.

Z tych tortur uwolni go dopiero letarg: chory zasypia. Potrząsając nim, można mu śpiączkę na chwilę przerwać i w tym czasie nakarmić go; pozostawiony w spokoju zapada w sen, przygotowujący go do tego snu, z którego już nikt więcej się nie budzi. „Posiadam fotografię młodej dziewczyny — pisze Koch, która położyła głowę na kolanach matki i tak zapadła w zamartwę; mam też drugą, przedstawiającą, jak male dziecko, przyezolgało się do swej, dotkniętej śpiączką matki i odszukało ustami jej piersi, abyssać mleko“.

Krajowcy nie znaleźli do tej pory na tę, od niepamiętnych wieków grasującą u nich straszna chorobę, żadnego środka. Wszystko, co na śpiączkę zapada, ginie; do czasu przybycia Kocha w te strony, nie było wypadku, ażeby ktoś, zakażony trypanosomami wyzdrowiał. To też spotyka się całe wsie gdzie wszystko wymarło. Przed każdą chatą, zupełnie opuszczoną i porzuconą wznosi się niewysoki, piaski pagórek z twardej gliny, grób właściciela tej zagrody. „Opustoszałe domostwa, a przed niemi groby, powalone dokoła drzewa, zaniedbane plantacje bananów i tapirki, oto obraz zniszczenia, śmierci“.

### SILA PRZYZWYCZAJENIA.

— Trudno ci przyszło nauczyć się pisać na maszynie?

— O tak, z początku miałem ciągle ochotę wsadzić sobie maszynę za ucho.



# Zawiadamiamy

szanownych klientów  
ze nasz oddział Towarów bławatnych

PRZENIESIONY ZOSTAŁ DO NOWEGO LOKALU

## Plac Tiradentes Nr. 5

upraszamy kupujących o łaskawe ZWRACANIE SIĘ DO LOKALU TEGO

Paulo Hauer & S-ka.

Telefon 236.

### Guilherme Etzel

PRAÇA DA ORDEM N. 4  
Telefon Nr. 136

Poleca Szanownej publiczności kurytybskiej i okolic następują-  
ce świeżo otrzymane towary:

Śliwki, daktyle, jabłka, gruszki, brzoskwinie, rodzynki, ananasy,  
winograd, sago, arrotut, krochmal pikle, marmeladę, goyabade, galki  
muszkatałowe, czekoladę, cukier waniljowy, wanilję, biały pieprz,  
herbatę hamburgską i t. d. i t. d.

Cement, szkło, pendzle i szczotki, oleje i farby, tran, saletra,  
siarka, lonty, naboje.

Przybory stołowe z aluminium, kreolina, rtęć, pain-expeller.

NASIONA WSZELKIE.

GRAMATYKA POLSKO-PORTUGALSKA

cena z przesyłką 2\$000.

Księgarnia polska — Caixa postal 122

Kurytyba.



PIERWSZORZĘDNY  
ZAKŁAD

ZŁOTNICZY  
I ZEGARMISTRZOWSKI  
FRYDERYK KOPF

Kurytyba

ulica São Fran-  
cisco Nr. 27.

Słynne zegarki amerykańskie „Keyston Elgin  
i szwajcarskie „Omega“.

Reperacje uskutecznią szybko i dobrze

## Dom handlowy

### Ludwik Rose

WSZELKIE NARZĘDZIA

Piły  
Heble  
Świdry  
Gwoździe  
Druty —  
Ołcęgi



Zamki

Okucia

Zawiasy

Śruby

Drut koleczasty

Maszyzny do szycia

Naczynia kuchenne

Szyby przycięte

Lampy

Wymiana wszelkich pieniędzy.

Młynki do kukurydzy.

Plugi



SIECZKARNIE

PRZYWÓZ BEZPOŚREDNI

### KSIEGARNIA POLSKA

Curityba — Caixa postal 122.

Następujące, nadzwyczaj zajmujące książki, świeżo  
otrzymano w ograniczonej ilości:

(Ceny podajemy z przesyłką pocztową)

Najpiękniejsze czarodziejskie baśnie polskie 800  
Król wicz zebrał. Opowiadanie historyczne wed-  
ług Twaina. Bardzo zajmujące opowiadanie  
o królewiczu angielskim i zebrał tak po-  
dobnym do niego, że nawet krewni się mylili  
Historja o karzelku z dużym nosem. Zajmują-  
ca bajka przez Wilhelma Hauffa 500  
Zbiór najpiękniejszych deklamacji miłosnych  
i wesołych, z dodaniem śpievek i piosnek  
dla rozrywki młodzieży płci obojga 800  
Dzieci stepów. Ciekawe opowiadanie z wojen  
Amerykańskich przez Henryka Wilda. Prze-  
kład z angielskiego 600  
Jeziro śmierci. Opowiadanie z życia Amerykań-  
skich podróżników według Tenimora Coopera 800  
Napał w pustyni czyli krwawe dzieje lasów  
indyjskich 800  
Pożar w kopalniach — nadzwyczajnie zajmująca  
powieść uwieńczona nagrodą 1000 dolarów  
na konkursie w Chicago 600  
U dzikich w niewoli, czyli odwaga zwycięzcy.  
Opowiadanie na tle wojen Malajskich 600  
Wesoły deklamator. Wybór najpiękniejszych  
deklamacji i monologów, zebranych dla roz-  
weselenia towarzystwa 800  
Figlarz Warszawski. Zbiór wesołych żartów  
i anegdot. Zebrał i wydał Dowcipniś 700  
Czarni niewolnicy, czyli przyjaciel negrów.  
Opowiadanie z wojen meksykańskich, we-  
dług Mayne-Reyda 800

Korsarze Chińscy, czyli Czarne flagi. Opowia-  
danie z życia marynarzy 800  
Ścinacze głów. Opowiadanie historyczne z wo-  
jen indyjskich 800  
Rinaldo-Rinaldini. Życie i czyny słynnego ban-  
dyty włoskiego 800  
Jak się stać miłym w towarzystwie i pożada-  
nym dla kobiet. Obszerny zbiór przepisów  
towarzyskich z zastosowaniem wszelkich we-  
sołych lub smutnych okoliczności życia, wraz  
z cennymi wskazówkami pozyskania miło-  
ści i powodzenia u kobiet 800  
Najnowsza wyrocznia przyszłości, wyjawiająca  
tajemnice życiowe, czyli sztuka dowiedzenia  
się o swój losie za pomocą kart lub fi-  
gur symbolicznych 900  
Wielki najdoskonalszy Sennik Polski, opraco-  
wany podług najwiarogodniejszych ksiąg e-  
gipskich i perskich, zawierający 5000 snów,  
sposoby kładzenia kabały i t. d. 900  
Miljon snów. Nowy wielki sennik, opracowany  
według najwiarogodniejszych ksiąg, zawie-  
rający przepowiednie wszystkich snów z do-  
daniem wróżenia z kart oraz z rąk. 900  
Żyd wieczny tułacz. Słynna powieść Eugenju-  
sza Sue. 10 tomów, cena 6\$500  
Pracownicy morza. Powieść przez Wiktora Hu-  
go — 4 tomy 3\$500  
Kościół Panny Marji w Paryżu powieść przez  
Wiktora Hugo 1\$800  
Tajemnice ręki i głowy  
POWIEŚCI JULJUSZA VERNE  
500 milionów Begumy 2\$700  
Na około księżycy 2\$700  
Pięć tygodni na balonie 2\$700  
Pustynia lodowa 2\$000  
Gwiazda południa 2\$000

NAJWIĘKSZY SKŁAD  
Zegarów, zegarków i wy-  
robów ze złota

WIKTOR GUGISCH

ul. José Bonifacio, Nr. 10  
Kurytyba—Parana.

Sprowadza wprost z Europy:  
zegarki kieszonkowe, ściennie, stołowe, budziki,  
łańcuszki. Pierścienie ślubne i inne, okulary, —  
binokle, kompas, termometry i t. d.

Wykonuje wszelkie reperacje tak w zegar-  
kach jakoteż i w innych przedmiotach złotych,  
srebrnych i t. d.

Ceny najprzystępniejsze!

Na wszelkie reperacje, daję na rok gwarancję!

!! WAŻNE DLA SZKÓL !!

TABLICE ORTOGRAFICZNE

ulożone przez Bogucką, Niewiadomską  
i Warnkównę  
zawierające trudniejsze wyrazy, roz-  
miaru 80x55 cm.  
do nabycia

w Księgarni Polskiej  
komplet (10 tablic) z przes. poczt. 3\$500  
„ naklejony na płótno 12\$000